مختلفة من الفواكه. هذه المدينة تقع حاليًا في محافظة أسيوط. كان أبوه مصريّا و أمه تركيّة. وهو ينتمي الى أسرة عريقة مثقفة و فريدة ومنها أشخاص مثقفون عملوا كقضاة وأئمة ونقباء. فنهج المنفلوطي منهج أفراد أسرته ومال الى كسب العلم فالتحق بكتاب القرية كما كانت عادة الاشخاص المولعين بالتعليم في مصر انذاك. قام المنفلوطي بنقل النصوص الأدبية الى العربية وترجمة الاقتباس من بعض روايات الأدب الفرنسي الشهيرـة بأسلوب أدبى نادر وصياغة عربية رائعة يكن يعرف اللغة الفرنسيّة جيدا

No. of Printed Pages: 6 MAL-003

M.A. IN ARABIC (MAARB)

Term-End Examination December, 2024

MAL-003: Modern Arabic Prose and Poetry

Time: Three Hours] [Maximum Marks: 100

Note:—Attempt any *five* questions.

All questions carry equal marks.

1. Read the following passage carefully and answer the questions that follow:

ولد مصطفى لطفى المنفلوطى فى عام الالامصطفى معيد الاك ١ م فى مدينة منفلوط الواقعة فى صعيد مصر التى تشتهر لزراعة الرمان وانواع

(4)

(د) كيف استعان المنفلوطي بأصدقائه في نقل الروايات العربية؟

(٥) أذكر كتابين شهبرين للمنفلوطي.

2. Read the following carefully and discuss the central idea in Arabic/English (not less than 100 words).

فهل سأعلوا الغوّاس	أنا البحر في أحشائه
عن صدقاتي	الدّرّ كامن
ومنكم وان عز	فيا ويحكم أبلي و
الدّواء أساتي	تبلى محاسني
أخاف عليكم أن	فلاتكلوني للزّمان
تحين و فاتي	فانّنى
وكم عـز أقوام بعز	أرى لرجال الغرب
لغات	عزّا ومنعة

فاستعان بأصدقانه الذين ترجمواله الروايات ومن ثمّ قام هو بصياغتها صياغة أدبية. ولكن ذاع صيت المنفلوطي لكتابيه "النظرات" و "العبرات" اللذين يعتبران من أهم الكتب التي ثمّ تأليفها في العصر الحديث.

(الف) متى ولىد مىصطفى لطفى المنفلوطى؟

(ب) بما ذا اشتهرت المدينة التي ؤك المنفلوطي فيها؟

(ج) من أى لغة المنفلوطي بنقل النصوص الأدبية الى العربية؟

7. Write short notes on any two of the

following:

(د) نزار قبالي

 $\times \times \times \times \times \times \times$

(5) MAL-003

وا أهلهم ا	فماليدتكم تاتون
معجزات تفننا	بالكلمات
طربكم من جانب	ینادی بوادی فی ربیع
فرب ناعبً	حياتي

- 3. Highlight the importance of Migrant literature in Arabic with special reference to the works of Khalil Gibran.
- 4. Trace the origin and development of Arabic Novel.
- 5. Write a brief note on the life and works of Najib Mahfouz.
- 6. Discuss the emergence of Realism (الحركة الواقعية) in Arabic with special reference to some eminent Arabic poets associated with it.